



SUMARIO

Municipalidad	R. B. M.
Nuestro mecanismo judicial	J.
Los programas políticos	Ll. B.
La primera piedra	J. M.
La tisis pulmonar	M. Platen
Lo contrario	A. T.
Descontento	
Información	
Cables	

GERENTE: ROBERTO BRENES MESÉN

### Municipalidad

Ayer tuvo verificativo la elección de la nueva Municipalidad. La reelección se llevó a cabo para cuatro de sus miembros y fué electo el señor don Elías Jiménez.

Empeñada la Municipalidad del presente año en una empresa de magnitud se llevó a cabo para cuatro de sus miembros y fué electo el señor don Elías Jiménez.

Desde que se dictó la ley de municipalidades que se halla en vigencia no ha crecido la población de San José? No se han complicado acaso las necesidades de la ciudad? Porqué entonces no se modifica esa ley en un sentido tal que permita una mayor amplitud? Pueden cinco miembros atender á todas las necesidades de la ciudad? Calles y caminos, aguas y alumbrado, higiene y ornato, etc., etc. no son demasiado trabajo para cinco hombres de los cuales no todos pueden dedicar gran parte de su tiempo á los asuntos del Municipio?

Es preciso dividir el trabajo de la Municipalidad en secciones y encomendar cada una de ellas á dos ó tres personas. De esa suerte el estímulo de cada agrupación cada vez sería más vivo, su versación más completa y en consecuencia mejor la marcha de los negocios de la ciudad.

El segundo punto que juzgamos erroneo es la elección de municipalidades cada año. ¿Cuánto tiempo es necesario invertir en el estudio de los negocios pendientes al principiar el año? Pues todo él es perdido y esa pérdida implica otra de dinero.

Los municipios no deben cambiar totalmente cada año. Será preferible elegirlos por tres años, renovándose por terceras partes, en el caso que su número alcance á nueve ó doce. El tiempo y el dinero que implica el estudio de los negocios quedaría ahorrado por entero.

La organización de los municipios debe hacerse sobre una nueva base.

La actual no satisface en absoluto las necesidades de la República. Así, sin duda, lo había comprendido el señor Presidente, cuando indicó en su Mensaje la reforma que allí se propone y de que trataremos pronto.

R. BRENES MESÉN.

### Nuestro mecanismo judicial

Preguntad á los conservadores para qué sirve ese conjunto de tribunales que funcionan gradualmente y que parecen pesadas máquinas de otra época, de movimiento trabajos y desigual, con ruedas inútiles y ejes gastados, y os responderán con aire de convencidos, que son indispensables para el acierto en las resoluciones judiciales.

Qué lejos está eso de la realidad! La complicación del mecanismo judicial no es prenda de acierto; ella requiere un número excesivo de empleados, sin provecho alguno y con aumento de los gastos de la administración. Si en general los empleados buenos son escasos, rarísimos, cuánto más no lo son los jueces buenos!

El acierto en las resoluciones judiciales no depende del número de los jueces que las dictan, sino de la calidad de éstos. Lo que sí sucede es que la conciencia de la propia responsabilidad disminuye en los jueces en proporción inversa del número de los que en un asunto intervienen.

El efecto inmediato de tal mecanismo es, en lo civil, la paralización de los negocios y el mal de la pleitomanía, y en lo penal, la demora siempre pernicioso, muchas veces enormemente injusta, de los procesos.

Por nuestra parte, preferiríamos hasta la pérdida de un negocio, decidido en un día, á un triunfo tardío, después de enojoso litigio; triunfo que en realidad de verdad no puede jamás ser completo, dados los gastos ingentes que es preciso hacer, cuyo valor sobrepaja á veces al del negocio, y la falta de indemnización de los daños morales que todo litigio acarrea.

En la materia penal las consecuencias del sistema de administrar justicia establecido aquí, son incalculables y desastrosas. Personas entendidas atribuyen en gran parte la desmoralización general á los defectos de ese sistema. Véase lo que ocurre á diario, y para ello tomemos al acaso un proceso; por ejemplo, uno pequeño, que no tiene sino de treinta á cuarenta hojas manuscritas, iniciado en 1902 y no concluido aún. ¿De qué se trata? Todo se reduce á que un sujeto comisionado para cierta compra por valor de diez y seis colones y céntimos, abusó de la confianza en él depositada y aplicó el dinero ajeno á la satisfacción de sus necesidades del momento. El hecho está claro y lo ha confesado su autor, Pues — ¡quién lo creyera! — la persona aludida ha pasado por una Alcaldía, un Juzgado y una Sala de Apelaciones y espera todavía el fallo del tribunal de Casación, vegetando en

una de las escuelas del vicio y del crimen que el Estado mantiene, llamadas cárceles. ¿Tendrá ese hombre madre ó esposa ó hermana ó hija que aguarde ansiosa el resultado del proceso?

Diez jueces y otros tantos empleados auxiliares, por lo menos, habrán intervenido en la causilla esa antes de que vaya á ocupar á otros empleados en el inmenso cementerio de los archivos nacionales! Es admirable nuestro sistema de administrar justicia.

Pero alguno dirá que en cambio de todos los males apuntados nos quedan los expedientes, hermosas obras de arte dignas de ser quemadas!

### Los Programas Políticos

En las organizaciones actuales de los partidos, hay que buscar doquier, el hombre que va á desarrollar ó imponer los programas. Las exposiciones de mejoras y bienandanzas que muchos de éstos ofrecen, nada significan en el orden político, si no hay una autoridad dentro de los partidos, dispuesta á sostener en todas sus partes, el pacto contraído con los electores. Enunciar vagamente los puntos de doctrina que constituyen el señuelo de un bando, no es asegurar para el porvenir, que han de cumplirse.

¡Sobrada elocuencia la de los hechos universales, para que nos quede duda de la volubilidad é inconsecuencia de cuantos ascienden al supremo puesto!

Por otra parte, esa misma necesidad de buscar un hombre, "que encarne" las ideas contenidas en un programa, no presupone ya el abandono de las voluntades, y la entrega pasiva del criterio individual, á merced del que ha de regir "los destinos de la Nación"?

Todavía es menos dolorosa esta renuncia de los derechos llamados inalienables, cuando se ejerce á favor del que es símbolo de una idea, creador de un sistema, propagandista de una reforma sustancial en la constitución que se ha dado á un país. Pero, la renuncia del propio criterio delegada en un hombre, que el contubernio de los politiqueros lanza oportunamente, en provecho propio, es criminal abandono, es desidia pernicioso, es farsa, es maldad.

El retraimiento, la abstención de todas estas luchas mezquinas, la diputamos menos peligrosa. Abstenerse, es apartarse reflexivamente de toda corrupción, es oponerse á la muerte de las libertades, amenazadas con solo oscilar el simbólico farolillo de Diógenes.

Mientras se aclara el porvenir que corresponda á las agrupaciones sociales, ¿por qué no retraerse de un medio contaminado, en que los hombres intrigan por la posesión de un poder cuya sola existencia es inmoral?

F. LLORET BELLIDO.

### La primera piedra

Ayer á medio día, con pompa inusitada, pusieron la primera piedra de un edificio cuya erección significa plenitud de poderío en las fuerzas reaccionarias que para su provecho lo levantan.

Allí en torno de esa piedra, se congregaron todas las fuerzas sociales que trabajan confundidas por mantener la tradición á despecho de las reacias oleadas de juventud y de libertad que quieren demolerla. Allí se protestaron adhesión, una vez más, los dos troncos que se dividen el dominio de los hombres.

Bajó el sol que ayer brilló lujosamente, en aquel solar limpio de escambros, amparado por el Palacio del Obispo y vigilado por el ojo eternamente abierto de la gran cúpula de la Catedral, aquella ceremonia tuvo todos los alardes atrevidos de una alta y significativa solemnidad.

Las primeras autoridades civiles del país, la muchedumbre de clérigos que doquiera imponía la mancha negra de sus trajes, los escuadrones de mujeres devotas y los grupos de hombres que en la oración hallan consuelo, todos al rededor de aquella piedra misteriosa que habla á nuestros oídos con ese lenguaje profundamente enérgico del porvenir, semejaban una de esas manifestaciones de fuerza desesperada que suelen hacer las cosas que ya se tambalean; semejaban una salvaje protesta contra el avance lento pero seguro del racionalismo, al cual se va á oponer un nuevo muro que sirva de trincheras en los últimos combates.

Perfectamente natural es ese regocijo de los devotos. Ellos son consecuentes con sus aspiraciones y no se contentan con lanzar á los vientos sus palabras; ellos convierten en piedras sus sermones, su dinero y sus preces, y las van á amontonar allí para formar un seguro baluarte de su creencia.

La convicción de libertad que nos anima, no ha sufrido dolorosa impresión con esa ceremonia en la cual nuestra conciencia no se yergue airada. Los creyentes hacen bien en prepararse á resistir el soplo poderoso que con viriles acentos amenaza su culto. Ellos ejercitan un derecho que no les negaremos nunca. ¿Somos acaso de los espíritus medrosos que se reueren en los dolores del espanto al ver asomar la faz de Roma en nuestro ambiente y se dan á soñar con todos los pérfidos atractivos de la fuerza?

Para nosotros, esa primera piedra ha sido un reto que gustosos y entusiastados recogemos. Siempre ha sido la lucha por la idea, un medio que no repugna á nuestra vida; en ella hemos de poner, de hoy más, nuestra inteligencia y nuestro corazón.

Mientras ellos se preparan ¿qué hacen los hombres progresistas de la Nación? Enfangarse en la política creyendo encontrar en ella triunfos que en otro campo distante de ese los aguardan.

Es preciso que nos reunamos para una obra educativa de alta trascendencia. Es necesario que frente á ca-

da púlpito elevemos una tribuna libre desde la cual lleven sobre el pueblo los acentos de la verdad.

Dirijamos nuestras miras á aquel Liceo donde han colocado hábilmente el fermento de la desorganización. Hagamos que hablen pronto y claro los que deban hablar, para que el mal sea descubierto y cortado de raíz.

Preparémosnos también á la lid del pensamiento. Armados de la verdad que tiene su demostración al aire libre, no es fácil que el adversario nos gane la partida.

Pongamos también nosotros la primera piedra.

J. M.

LA SIEMBRA

La tisis pulmonar

Es la tisis pulmonar una de las grandes plagas de las generaciones actuales; por ella sucumben 160.000 personas por año en Alemania. Las estadísticas de la mortalidad en las grandes ciudades señalan á la tisis el primer lugar entre las causas de fallecimiento. Todo el mundo la teme porque pasa por incurable: oírla nombrar produce espanto, pues se considera á los tísicos como víctimas seguras de la muerte, sin la menor esperanza de curarse. En estos últimos años ninguna enfermedad ha sido objeto de más investigaciones y escritos que la tisis pulmonar; no hay otra enfermedad que haya producido más pingües ganancias al comercio de remedios. Un gran sabio, el profesor Koch, doctor en medicina, y descubridor en 1882 del bacilo de la tuberculosis ó tisis, se empenó en resolver el problema de la curación de este mal que se tenía entre los afeopatas por incurable. Pero su descubrimiento fué un fracaso lamentable. La tuberculina de Koch fracasó y la industria alemana con el descubrimiento de medicamentos, se enriqueció vergonzosamente. Se volvió pues con tranquilidad al *tratamiento dainino por la creosota* y al empleo de *leche y coñac*.

Consideremos en su esencia á esta terrible enfermedad endémica. La tisis pulmonar es una especie de neumonía (inflamación) crónica que de ningún modo se inclina á la curación, sino que sus productos enfermizos se agrupan en granos, se ablandan y se disuelven por supuración, lo que tiene por fin la destrucción del tejido pulmonar. Es la tisis una enfermedad infecciosa ó es una carga hereditaria? La opinión de las investigaciones médicas difiere mucho en este punto. El Dr. Paul Niemeyer, consejero de sanidad, opina que en *condiciones higiénicas convenientes, la tisis pulmonar no es una enfermedad contagiosa, ni hereditaria ni incurable*.

El hecho de hallarse bacilos de tuberculosis en los pulmones y en las salivas de los tísicos está lejos de comprobar que estos bacilos sean la sola causa del mal. Pues ha sucedido que no se halló bacilo de tuberculosis ni en los pulmones ni en la saliva de personas que murieron de tisis pulmonar indudablemente. Sin embargo es preciso admitir sin respuesta la predisposición á la tuberculosis, y basta que se junten influencias externas nocivas para que el mal se provoque.

Las comidas de carne de buey tuberculoso, ó de leche de vaca tuberculosa, *la vacuna*, la introducción en las heridas abiertas (las de las manos p. e.) del veneno tuberculoso contenido en las escupas de los tísicos, la permanencia constante en un aire malsano, impuro, los desmanes nocturnos ó la satisfacción immoderada del instin-

to sexual, *los partos numerosos*, las neumonías catarrales ó anginas descuidada ó mal curadas, las condiciones climáticas desfavorables y otros perjuicios no necesitan más que un terreno apropiado en forma de debilidad constitucional innata ó adquirida para provocar la aparición de la tisis pulmonar. La inflamación crónica, con las alteraciones anatómicas antes dichas ataca tanto á una ala del pulmón como á las dos, tanto á esta parte del lóbulo pulmonar como á la otra, generalmente el foco del mal se encierra en el extremo de los pulmones. La tisis pulmonar se desarrolla por lo común engañosamente, con los fenómenos y trastornos que en apariencia se atribuyen amenudo á otras enfermedades.

Aparece por ejemplo bajo el aspecto clínico de la anemia, de un catarro gastro-intestinal ó de una bronquitis crónica. Los síntomas de la tuberculosis pulmonar declarada son los siguientes: enflaquecimiento general, debilidad, tos, escupas variables en cantidad, aceleración del pulso, fiebre que enrojece los cachetes y en la cual la temperatura del cuerpo sube por la tarde y baja durante la noche, además sudores muy abundantes, de olor fuerte, que desaparece en especial cuando la fiebre ha disminuido en la noche ó por la mañana, sudores que debilitan mucho al paciente, en fin dolores en el pecho en lugar variable y de intensidad no fija.

El humor en general es muy optimista, el espíritu es libre, claro, vivo, el instinto sexual crece amenudo anormalmente. Una fiebre que con débiles intermedios, mantiene la temperatura á 40° centígrados y más, constituye la forma aguda, bastante rara, de la enfermedad, como coeque ordinariamente con la muerte, al cabo de algunos meses, se la llama *tisis galopante*.

Como afecciones consecutivas ó concomitantes de la tisis pulmonar, habrá que citar aun las afecciones tuberculosas de la piel, de los huesos, y de las articulaciones, de los órganos sexuales, de las glándulas linfáticas, las mucosas ó serosas de los órganos vecinos ó lejanos.

M. PLATEN.

COMENTARIOS

LO CONTRARIO

Abstenerse de una lucha eleccionaria no es dejar hacer, es lo contrario, es no dejar hacer. Los que callan, los que no trabajan, los indiferentes, dejan hacer, terrible maniojeo de individuos, ellos con su silencio aprueban la injusticia, la mentira y la muerte de la libertad. Culpables de la desmoralización moral y política de un pueblo, explotadores ocultos que amparan su falta tras una frase llena de egoísmo y de maldad, *que me importa*. Cómplices de los malos gobiernos, partidarios de la arbitrariedad, que ocultan su miedo tras una frase llena de cobardía, *en no locándome á mí*. Estos son los indiferentes, los que callan criminales que permiten la muerte física y moral de un individuo y la muerte física, moral y política de un pueblo.

Dejar hacer es hacer, es ayudar en la obra al politiquero sin conciencia, que sin mirar el medio, quiere el fin: dinero y gobierno. Dejar hacer es peor que hacer, porque es hacer para otro, con el mismo perjuicio y sin aprovecharse, hasta donde llega su cobardía.

Nosotros decimos abstengámonos, para no ayudar á los que quieren el arribo de un grupo al gobierno para proporcionarse y proporcionar á sus parientes, amigos y partidarios, toda clase de privilegios con detrimento de

otro grupo que quería lo mismo. Todos los grupos son iguales, el privilegio, es el eslabón que une sus miembros. Nosotros enamorados de la competencia tenemos que ser martillados del eslabón del privilegio. Ante la incompetencia desaparece la idea, pues la competencia es protectora de intereses generales. No queremos el privilegio, no queremos el perjuicio, nos abstendremos.

Abstengámonos, ha sido el toque de atención para las personas de buena fe, que sin saberlo coadyuvaban en la ruina política de este país, ha sido el llamamiento, pero no el estancamiento, todas esas fuerzas, todas esas voluntades, estarán listas á trabajar y á enfrentarse al fraude y á la imposición.

A. T.

INFORMACIÓN

OFICIAL

Hacienda y Comercio.—Se aprueban los estatutos de la Sociedad de nominada *Fronton Beti-Jai*.

GOBERNACION

DOCUMENTOS DEFECTUOSOS

En el Registro Público

Partido de San José

	Folio	Asiento
Antonio Mora Badilla	78	163
Isabel Fernández, u. ap.	—	769
Abraham Badilla Retana	—	890

Partido de Alajuela

Gerardo Castro Murillo	78	882
Felipe J. Alvarado y Compañía	—	874

Partido de Heredia

Julia Rodríguez y Salas	78	864
Ricardo Rodríguez Salas	—	862

Sección de Hipotecas

Rafaela Oreamuno Carazo	78	898
Basilio Acuña Pacheco	—	893

Sección de Personas

Francisco Solano Calderón	78	853
Jacinto Valverde Calderón	—	877

Registro Público.—San José, 8 de Diciembre de 1904.

JOSÉ M<sup>a</sup> ACOSTA.

TOMENTO

TIPOS DE CAMBIO

Banco de Costa Rica

PLAZAS	90	60	30	3	Vista, Cable
	div	div	div	div	div.
1.—Londres	111	111	114	116	
2.—New York	—	—	119	121	
3.—San Francisco	—	—	119	121	
4.—Nueva Orleans	—	—	—	—	
5.—París	110	—	113	115	
6.—España	—	—	—	—	
7.—Italia	—	—	—	—	
8.—Alemania	—	—	—	—	
9.—Bélgica	—	—	—	—	
10.—Guatemala	—	—	—	—	
11.—Salvador	—	—	—	—	
12.—Nicaragua	—	—	—	—	

Banco Anglo Costarricense

PLAZAS	90	60	30	3	Vista, Cable
	div.	div.	div.	div.	div.
1.—Londres	—	—	108	111	
2.—Francia	—	—	110	—	
3.—Italia	—	—	110	—	
4.—Alemania	—	—	107	—	
5.—España	—	—	65	—	
6.—Nueva York	—	—	—	117	
7.—San Francisco	—	—	—	117	
8.—Nueva Orleans	—	—	—	117	
9.—París	—	—	—	—	
10.—Bélgica	—	—	—	—	
11.—Guatemala	—	—	—	—	
12.—Salvador	—	—	—	—	
13.—Nicaragua	—	—	—	—	

8 de Diciembre de 1904.

DON Federico Pacheco Cooper ha publicado en un folleto un conjunto de documentos, algunos de ellos interesantes, por las biografías de Morazán Saravia y Pinto.

Esa clase de trabajos á que parece tener viva inclinación el señor Pacheco Cooper, es de lo más arduo para quienes hayan pasado lo más cuantas horas en la oficina.

Ya que tan afanosamente se ha puesto á la obra sería necesario prestarle apoyo. Esa labor es difícil, necesita preparación y no estaría de más que un hombre de aspiraciones comenzase á hacerla con el fin de que acopiase los documentos necesarios para una historia de la cultura del país.

El Señor Pacheco Cooper, convencido como habrá de estarlo, de las dificultades que es preciso vencer para sacar provecho de todo documento y sobre todo para poner de realce una figura histórica, debe ser estimulado por sus amigos.

La recopilación no ofrece los caracteres de la novedad; pero es digna de atención por los esfuerzos que revela.

R.

GUILLERMO PERLEY

Teniente del Ejército de Chile, este caballero ha prestado importantes servicios en la ciudad de Guayaquil como instructor del Cuerpo de Bomberos. Es además un distinguido profesor de Gimnástica sueca y como tal fue bastante aplaudido por la prensa y la sociedad del Guayas.

Distinguido por su trato y su cultura el señor Perley será una buena adquisición para nuestros colegios.

En ese sentido y en vista de numerosas buenas referencias nos complacemos en recomendar como Instructor y Profesor al señor Pearly.

R.

TEATRO

Mañana será el estreno de *El Abuelo* de Pérez Galdós.

Para el domingo en la matinee *El Lucero del Alba*, *Chateau Margaux* y *Nicolás*.

En la noche *La Muerte Civil*.

HAN llegado á la librería de los señores Iglesias Hnos. dos importantes obras dignas de recomendación:

*Psicología del Militar Profesional* de A. Hanon, y *La guerra Ruso-japonesa* de Tolstoi.

DAMOS las gracias al señor don Benjamín E. Piza, Agente de la casa *The Manufacturers Life Insurance Company* por el Almanaque para 1905 que ha tenido la amabilidad de enviarnos.

MOVIMIENTO UNIVERSAL

DESCONTENTO

Por todas partes del imperio ruso, se producen graves manifestaciones con motivo de la partida de reservistas para el Lejano Oriente. En donde quiera hay revueltas, pillajes y deserciones. Los estudiantes se amotinaron delante de la Catedral de Kazan y unos se declaran en pro de la guerra y otros en contra. Gracias á la ausencia total de tropas y de policías, todo termina sin graves incidentes. En ciertos lugares, se comienza sin embargo á decir con inquietud: "Adonde yamos?"

(Le Journal, 8 nov.)



**El espectáculo de muertos y heridos**

El campo está devastado hasta 30 vertizas al Sur de Mukden. Regiones fértiles y antes populosas se han transformado en desiertos. Todos los caminos presentan un mismo aspecto lamentable, pues á lo largo se extienden filas ininterumpidas de heridos y muertos. El suelo está sembrado á cada paso de remedios y trapos ensangrentados. Paralelamente al cortejo de heridos temblorosos de frío, se suceden poblaciones enteras que huyen del teatro de la guerra y vienen á refugiarse en Mukden. Las mujeres y niños son llevados en carretas que trasportan al mismo tiempo los restos miserables de su prosperidad pasada.

(L'Aurore, 27 oct.)

**CABLEGRAMAS**

**1º—Bombardeo á Puerto Arturo**

Tokio, 8.—Los sitiadores de Puerto Arturo informan lo siguiente: El 3 del presente con nuestros cañones navales bombardeamos los navios del enemigo. Nuestros proyectiles alcanzaron 6 veces el acorazado de combate Pobieda. Un navio del tipo del Retvizan fué alcanzado 8 veces. Otras 16 granadas alcanzaron los demás navios fondeados en la rada. El lunes siguiente se siguió el mismo plan, el Pobieda fué alcanzado 7 veces, el Poltava 11 veces, el Retvizan 11 veces. A las 3 de la tarde uno de nuestros proyectiles alcanzó el pañol de pólvora situado al Sur del cerro de Peiyu causando gran explosión seguida por una conflagración que dilató 2 horas antes que fuera apagada. El mismo día bombardeamos los navios con nuestros cañones de mayor calibre cuyos proyectiles alcanzaron 2 veces el navio Peresviet y otros dos alcanzaron los demás buques. Se notó que estaba incendiado un navio del tipo del Poltava que ardió por espacio de una hora vomitando gran columna de humo negro. Día y noche el ataque continúa contra la fortaleza situada en el cerro de Sing Shu. El domingo se avanzaron 2 cañones de tiro rápido de 6 milímetros que estaban emplazados en la fortaleza media Luna que defiende la contra escarpa del cerro Rihlung.

**2º—El Kaiser y el Papa**

Londres, 8.—Avisa un despacho de Roma que el Príncipe Alberto de Prusia hizo hoy una visita á Su Santidad el Papa y le presentó una carta autógrafa del Kaiser. Agrega el despacho que el supremo Pontífice ha estado padeciendo de un ataque de reumatismo.

**3º—Crucero japonés volado**

Moscú, 8.—Avisa un despacho de Vladivostok que un vapor que acaba de arribar á dicho puerto procedente de Shanghai, informa que ha sido volado por una mina el crucero Adsuma de la armada japonesa.

**4º—El ex Smolensk**

Tanger, 8.—Hoy arribaron á este puerto el crucero Kion, anteriormente Smolensk y 2 torpederos.

**5º—El Mensaje de Roosevelt y el canal**

Washington, 8.—En su Mensaje al Congreso el Presidente Roosevelt, apenas hizo referencia al Canal de Panamá. Se debe esto á los importantes cambios que están pendientes en la política de constitución de la obra. Como no está definitivamente resuelto el cambio, el Presidente hará otra comunicación al Congreso á este respecto. Ayer regresaron á ésta procedentes de Panamá el representante Hepburn, casi todos los miembros de la Comisión encargada del comercio doméstico y extranjero y el Senador

Kettridge. Pasaron estos señores una semana en el Istmo y han regresado con opiniones muy decididas. Todos favorecen la construcción de un canal sin esclusas y ese es el fin á que dirige sus estudios Mr. Wallace.

**6º—Lo que le espera á la escuadra rusa**

San Petersburgo, 8.—Están publicándose en el Novoe Vremya una serie de artículos ruidosos de la pluma del capitán Glado, amigo íntimo del almirante Rojestvenski; tratan de demostrar estos escritos que la escuadra al mando de este jefe no tiene ninguna probabilidad de éxito contra la flota de Togo y que los navios de guerra surtos en Pto. Arturo están destinados á ser destruidos. Estos artículos acentúan la necesidad de enviar á Lejano Oriente la flota del Mar Negro, particularmente como crece la convicción de que de la habilidad de Rusia de recuperar el dominio del Mar, depende la suerte de la campaña.

**7º—El Japón fanfarrón**

San Petersburgo, 8.—Se considera una fanfarronada de parte del Japón la noticia que se ha recibido de Tokio de que está formulado el programa caso que Francia, Alemania y Portugal faltasen á sus deberes como neutrales con respecto á la segunda escuadra rusa. No se puede creer en ésta que el Japón piense adoptar una actitud que pudiera embrollar á toda Europa. Se hace notar que si el Gobierno del Mikado complicara la situación mediante la introducción de nuevos elementos, podría no solamente perjudicar la posición del Japón ó la conclusión de la guerra, sino también enajenar las simpatías de aquellas potencias que son sus amigas en la actualidad.

**8º—La flota de Puerto Arturo blanco de los japoneses**

Tokio, 8.—La toma del cerro "203 metros" fué seguida por la ocupación por los japoneses del cerro de Okasaka, que está situado directamente en frente de la población y rada, con fecha 6 el Comandante de los cañones navales japoneses telegrafió lo siguiente: Observaciones tomadas de la cumbre del cerro de "203 metros," demuestran que está hundido el acorazado de combate Poltava, el Retvizan está echado á la banda de babor. Se ha estado tomando observaciones desde el día 2 de un cerro situado cerca de Shuichiyin desde la fecha en referencia hemos bombardeado los navios del enemigo diariamente pero como están fondeados al Sur del cerro Pal yu quedan visible sus chimeneas y masteleros solamente. Lo siguiente es el número total de proyectiles que han dado en el blanco, á un navio del tipo del Pobieda 34, el Poltava 11, además de estos otros cincuenta proyectiles alcanzaron los demás buques de guerra causando explosiones. El 5 del presente, siete proyectiles alcanzaron el acorazado Pobieda. Como á las 3 y 30 p. m. aconteció una tremenda explosión al Sur del cerro Palyn, que resultó de nuestras granadas. Sin duda fué un pañol de pólvora que está lló. El éxito que ha tenido el bombardeo inspira á nuestra gente á hacer más grandes esfuerzos todavía. Del cuartel general del ejército sitiador de Puerto Arturo se ha recibido un despacho que confirma la noticia de la parcial destrucción de los acorazados Retvisan y Poltava, de la varada del Bayan, lo siguiente es el informe: A consecuencia del fuego del cerro de "203 metros", el enemigo retiróse al cerro de Okasaka. El día 6 nuestras fuerzas ocuparon esta fortaleza á las 6 p. m. Más tarde, después de haber desalojado al enemigo, ocupamos una altura situada al Norte de Shuerhkon y dos alturas situadas al Norte de

Shanlichin á las 4 p. m. del 6, y á solicitud del enemigo le concedió una tregua de 5 horas para enterrar los muertos.

**9º—El Duque de Connaught y el papa**

Roma, 8.—El Duque de Connaught, hermano del Rey Eduardo, tuvo ayer audiencia con el Papa. Su Santidad recibió á su alteza con muestras de gran cordialidad.

**10º—Navios británicos siguen la flota rusa**

Isla de Perim, 8. Hoy arribó á ésta el yate británico Catarina procedente de Jibuti, Somali francés. Noticia que la escuadra rusa al mando del almirante Voelkarsam, zarpará mañana de Jibuti; todos los navios proveyerónse de carbón tomado de los carboneros que los acompañan. Las provisiones de comestibles les llegaron de tierra. Se alega que el yate Catarina y los yates Florentina y Esmeralda han sido fletados para desempeñar alguna misión misteriosa. Mediterráneo estas naves han seguido la flota rusa.

**AVISOS ECONOMICOS**

**COLOCACIONES**

UN CABALLERO solicita colocación en una casa de comercio. Tiene preparación y conoce la plaza. Informes en esta oficina, Avenida 2ª O., n.º 68.

**CERVECERIAS**

LA CERVECERIA TRAUBE produce excelente cerveza doble, Lager Bier y cerveza negra, marca Estrella.

**COMPRAS Y VENTAS**

SE COMPRAN pañolones en la pulpería El Lago, 100 varas al S. del puente de la Fábrica.

SE VENDE un solar situado en la parte posterior de la Iglesia de la Soledad. 85 por 48 varas.

**ZAPATERIAS**

LA REPUBLICANA es la acreditada zapatería de *Elías Calderón*. Cuenta siempre con un variado y completo surtido de calzado que vende por mayor y al menudeo á muy bajos precios. El calzado á la medida se hace á gusto del cliente y á precios convencionales. El trato es para dejar satisfecho al más exigente.

ÓRDENES POR CORREO se servirán á todas partes del país á los mismos precios que vendo en la capital y LIBRES DE TODO GASTO.



Personas residentes en Limón y la Línea del Atlántico, pueden confiar sus órdenes y el importe de las mismas al Posta Ambulante D. Emilio Araya.

EMILIO ARTAVIA

En San José.

HIGINIO CARMONA. Zapatería de fama por la prontitud y el esmero en los trabajos, así como por la cultura del trato. Los pre-

cios alcanzan de ₡ 3-50 á ₡ 8-00 el par. Hay calzado para caballeros y señoras.

**PULPERIAS**

LA PULPERIA DEL CAMEN Y EL AGUILA DE ORO tienen depósito permanente de vino de mesa *Medoc* de la acreditada casa *Le Blanc y Cia.* al bajo precio de 60 centavos la botella.

**AGENCIAS Y COMISIONES**

PARA LA NOCHE BUENA juguetes primorosos y confeti por mayor, en la tienda de *Gustavo Pradilla*, bajos del Hotel Internacional.

**MUSICA**

PATRICIO CARVAJAL ofrece al público su *quinteto* compuesto de piano, clarinete, flauta, violín y contrabajo. El piano es portátil, su traslado se hace fácil y sin costo para el cliente. Para serenatas el quinteto es de primer orden.

**DINERO**

EN PARTIDAS hasta de quinientos colones, con buena garantía hipotecaria, se ofrece á interés la suma de dos mil colones. Informes en la oficina de don Manuel Coto Fernández.

San José, 23 noviembre de 1904.

**LIBRERIAS**

ANTONIO LEHMANN. Librería, Tipografía y Encuadernación.

**ALMACENES**

LA GRAN VÍA. Gran almacén de conservas y licores.

EDUARDO MAROTO tiene para vender

*Siempre barato  
Siempre de lance*

Escritorios—Mesas de diferentes clases—Camas de niño, de una solapersona, de matrimonio—Cunas—1 juego de sala tapizado excelente—Máquinas de coser—Máquinas de escribir Remington—Loza de mesa—Cristalerías, gran surtido de tasas para café, té, chocolate, caldo, etc.,—armarios para ropa, para cocina, para comedor—mesas de noche—colchonera.

Agencia de Comisiones de la ma *Adelina*.

Comisiones y neral.

Local: 75 varas—tienda de Alfaro, Parque

**HOTELES**

HOTEL y RESTAURANT CENTRAL DE GUSTAVO BONI F., ANTES DE CAVALLINI.—El mejor establecimiento en su género de la capital; ha vuelto á sus primitivos tiempos de confort y buen servicio. Por su variedad en las comidas es el más propio para pensionistas y por la actividad y buen trato en el servicio el mejor para transeúntes. CENAS TODAS LAS NOCHES. Banquetes y comidas para familias. Cantina profusamente surtida.

El propietario, GUSTAVO BONI, oirá con gusto toda observación que para el mejor servicio le haga cualquiera de sus clientes.

No olvidar que es el mejor restaurant de la ciudad y que se halla al paso del tranvía.

**TINTORERIAS**

JOSÉ VICENTE PERALTA, teñidor, trabaja en la famosa tintorería de Carlos Peralta padre, al Sur del Colegio de Señoritas.

**BARBERIAS**

BASILIO PANIAGUA, Barbero.—Trabaja frente á la Botica del Comercio. Calle Central, Sur.

**LINEA HAMBURGUESA-AMERICANA****SERVICIO ATLAS**

Los vapores de esta conocida Línea que hacen el tráfico entre New York y Puerto Limón son los siguientes:

"SIBERIA", "ALLEGHANY", "SARNIA", "ALTAI"

Zarpan de Limón cada lunes

Esta ruta es la más rápida para hacer el viaje á Europa. La mesa es excelente y cada vapor lleva una camarera.

Se hacen descuentos á los pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año.

Los vapores "SIBERIA" "SARNIA" y "ALTAI" tocan en Kingston á su regreso.

Los pasajeros deberán siempre anotar sus pasajes de antemano, directamente con el suscrito ó por medio del señor Félix Wiss, Sub-Agente en San José. A fin de evitar demoras, un empleado de la Agencia encontrará en la estación del ferrocarril los pasajeros para darles sus billetes.

W. SACHS,  
Representante

Limón, 1904.

**LA RELOJERIA SUIZA**

—DE—

**ALCIDES CHAPATTE**

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende lo garantiza

**G A N G A**

Se vende una cómoda casa, situada en Richmond, frente á la plaza, á cincuenta varas de la línea del Tranvía y á doscientas de la Sabana.

Estando muy próxima á la ciudad, presenta todas las ventajas de una casa de campo.

Para pormenores, informarán en la casa n° 247 de la calle 17 Norte.

**COMPAGNIE GENERALE TRASATLANTIQUE**

El vapor "SAINT GERMAIN"

Llegará el 21 de Diciembre y sale el mismo día tomando carga y pasajeros para Colón, Sabanilla, Puerto Cabello, La Guayra, Carupano, Trinidad, Guadalupe, Santander, Bordeaux y el Havre

Valor de pasajes de 1ª clase:

Primera categoría . . . . .	Ft. 1.000
Segunda " . . . . .	" 850
Tercera " . . . . .	" 750

IDA Y VUELTA REBAJA DE 25 o/o Ó SEAN:

Primera categoría . . . . .	Ft. 1.500
Segunda " . . . . .	" 1.275
Tercera " . . . . .	" 1.25

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

EQUIPAJES: 150 kilos libres por pasajero.

Niños: hasta 3 años gratis; de 3 á 8, cuarto pasaje, y de 8 á 10, medio pasaje.

Vino tinto, blanco, y hielo á discreción.

F. J. ALVARADO & Cº,  
Agentes

ESPACIO DISPONIBLE

**La máquina de escribir**

**OLIVER**

Es la única de escritura visible, de rapidez nunca igualada, y de construcción perfecta.

Es de pequeño volumen, y portátil, su peso es de 20 libras. Escritura en colores.—Dibujos.

Agente en Costa Rica,

WALTER J. FORD

**VA SIENDO SIN RIVAL**

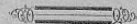
**EL TALLER MECANICO**

—DE—

**ALFREDO RAMIREZ**

Calle 11 Sur, Cuesta de Moras

CASA DE HABITACION: CALLE 3, N.º 349



Se ejecutan trabajos de fundición, torno, herrería, fontanería, reparaciones é instalaciones en maquinarias, como beneficios de café, ingenios de azúcar, molinos, máquinas de imprenta; y también se ejecutan trabajos en reparaciones é instalaciones de relojes de portada, órganos de iglesias, armonios y cualquier otra clase de instrumentos musicales. Se cuenta para todos estos trabajos con operarios muy competentes

ESPACIO DISPONIBLE

Si queréis comprar bueno y barato acudid siempre á

**La pulpería del Carmen**

—Y—

**EL AGUILA DE ORO**

donde hallaréis siempre un surtido fresco y variado de toda clase de mercaderías.

Especialidad en los famosos cocktails nacionales y en exquisitos vinos de mesa al ínfimo precio de 60 centavos la botella.

¡Servicio esmerado!

IMPRESA DE "LA AURORA"